



LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJA

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

DĖL TEISĖS AKTŲ, SUSIJUSIŲ SU SUSITARIMO DĖL EUROPOS STABILUMO MECHANIZMO STEIGIMO SUTARTIES KEITIMO RATIFIKAVIMU IR SUSITARIMO DĖL ĮNAŠŲ Į BENDRĄ PERTVARKYMO FONDĄ PERVEDIMO IR SUJUNGIMO SUSITARIMO KEITIMO RATIFIKAVIMU

Lietuvos Respublikos finansų ministerija teikia Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Lietuvos Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Belgijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimą, kuriuo iš dalies keičiama Europos stabilumo mechanizmo steigimo sutartis“, Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Lietuvos Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Belgijos Karalystės, Bulgarijos Respublikos, Čekijos Respublikos, Danijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Vengrijos, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Rumunijos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimą, kuriuo iš dalies keičiamas susitarimas dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo“, Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Belgijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimą, kuriuo iš dalies keičiama Europos stabilumo mechanizmo steigimo sutartis“, Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Belgijos Karalystės, Bulgarijos Respublikos, Čekijos Respublikos, Danijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Vengrijos, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Portugalijos Respublikos,

SyncConvContent4685086800998105786.tmp

Rumunijos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimą, kuriuo iš dalies keičiamas susitarimas dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo“, Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Belgijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiama Europos stabilumo mechanizmo steigimo sutartis, ratifikavimo“ (toliau – ESM įstatymas) ir Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Belgijos Karalystės, Bulgarijos Respublikos, Čekijos Respublikos, Danijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Vengrijos, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Rumunijos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas susitarimas dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo, ratifikavimo“ (toliau – Susitarimo įstatymas) projektus (toliau kartu – projektai), susijusius su Belgijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiama Europos stabilumo mechanizmo steigimo sutartis (toliau – Susitarimas dėl ESM steigimo sutarties keitimo), ratifikavimu ir Belgijos Karalystės, Bulgarijos Respublikos, Čekijos Respublikos, Danijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Airijos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Vengrijos, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Rumunijos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas susitarimas dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo (toliau – Susitarimas dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo susitarimo keitimo), ratifikavimu.

Projektų tikslas – ratifikuoti Susitarimą dėl ESM steigimo sutarties keitimo ir Susitarimą dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo susitarimo keitimo, kurie buvo pasirašyti Briuselyje 2021 m. sausio 27 d.

Kartu su projektais teikiamas ESM įstatymo ir Susitarimo įstatymo projektų aiškinamasis raštas (toliau – aiškinamasis raštas).

Projektai suderinti su Užsienio reikalų ministerija ir Teisingumo ministerija. Į pateiktas pastabas atsižvelgta.

Projektai neperkelia ir neįgyvendina Europos Sąjungos teisės aktų.

Projektai neprieštarauja Europos Sąjungos teisės aktams.

Projektai nenotifikuotini Europos Komisijai.

Projektuose neapibrėžiama sąvokų ir jas įvardijančių terminų.

Projektai paskelbti Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos teisės aktų informacinėje sistemoje.

Projektus inicijavo ir parengė Finansų ministerijos Europos Sąjungos ir tarptautinių reikalų departamento (direktorė Miglė Tuskienė, tel. (8 5) 239 0288, el. paštas migle.tuskiene@finmin.lt) Europos Sąjungos reikalų koordinavimo ir analizės skyriaus (vedėja Simona Narkevičienė, tel. (8 5) 219 4447, el. paštas simona.narkeviciene@finmin.lt) patarėja Jelena Vysockaja-Mockienė (tel. (8 5) 219 4425, el. paštas jelena.vysockaja-mockiene@finmin.lt) ir Finansų rinkų politikos departamento (direktorė Vilma Mačerauskienė, tel. (8 5) 239 0174, el. paštas vilma.macerauskiene@finmin.lt) Kredito ir mokėjimų rinkų skyriaus (vedėja Akvilė Kalantaitė, tel. (8 5) 239 0233, el. paštas akvile.kalantaite@finmin.lt) vyriausiasis specialistas Paulius Mačionis (tel. (8 5) 219 4482, el. paštas paulius.macionis@finmin.lt).

PRIDEDAMA:

1. Projektai, 6 lapai.
2. Aiškinamasis raštas, 6 lapai.
3. Susitarimas dėl ESM steigimo sutarties keitimo (anglų kalba), 41 lapas.
4. Susitarimas dėl ESM steigimo sutarties keitimo (lietuvių kalba (autentiškas vertimas), 41 lapas.
5. Susitarimas dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo keitimo (anglų kalba), 12 lapų.
6. Susitarimas dėl įnašų į Bendrą pertvarkymo fondą pervedimo ir sujungimo keitimo (lietuvių kalba (autentiškas vertimas), 12 lapų.